

Magazyn **BEZPŁATNY!**

NR 82 listopad 2016

ISSN 2009-3802

mir

magazyn informacyjno-rozrywkowy

www.mir.info.pl



Nie przegap! Polska Noc Kabaretowa

Ekipa tworząca Polską Noc Kabaretową dobierana jest tak, aby trafić w gusta wszystkich fanów kabaretowych, niezależnie od wieku i poczucia humoru. 1 grudnia Dublin, The Helix

str. 13

Zmiany

Polska goni Zachód



Polska nie ma czego się wstydzić. Jesteśmy jednym z nielicznych krajów, które w przeciągu ostatniego ćwierćwiecza dokonał tak dużego skoku cywilizacyjnego.

str. 8

Protesty

Groźba przedsięwzięcia strajku na lotnisku w Gatwick



Związki zawodowe grożą zamknięciem lotniska Gatwick tuż przed Bożym Narodzeniem.

str. 20

Na sygnale

Pomoc dla ofiar pożaru w Letterkenny

Rodziny, które w wyniku pożaru znalazły się bez dachu nad głową, potrzebują Twojej pomocy.

str. 6

Gospodarka

Unijny przemysł odpywa z Irlandii do Polski

Jak podaje Eurostat, w najnowszym badaniu sektora przemysłowego, Polska jest na trzecim miejscu wśród 28 krajów Unii Europejskiej, notując ponad pięcioprocentowy wzrost produkcji przemysłowej.

str. 20

Brexit

Dwa razy więcej Brytyjczyków chce irlandzkiego paszportu

Liczba Brytyjczyków ubiegających się o irlandzki paszport wzrosła dwukrotnie w lipcu, sierpniu i wrześniu w porównaniu z tym samym okresem 2015 roku - podał „The Times”.

str. 22

Przybornik

Prawo do zasiłku dla bezrobotnych a powrót do Polski

Jakie kryteria trzeba spełnić, żeby nabyć prawo do zasiłku dla osób bezrobotnych po okresie pracy w innym kraju członkowskim.

str. 17



TWOJA FIRMA KSIĘGOWO DORADZCA

ROZLICZENIA P60 & P45

W SZYBKIM I ŁATWYM SPOSÓBIE ODZYSKAJ SWÓJ PODATEK
www.dmksiegowosc.eu

To bardzo proste:

- 🔍 Zeskanuj swoje P60 i wyślij do Nas na adres firma113@gmail.com
- 🔍 Obliczymy Twój zwrot bezpłatnie
- 🔍 Przeprowadzimy procedurę odzyskania podatku w urzędzie

14 Princes Street
1st floor office, Cork
TEL/FAX. 021 427 83 49
E-mail: firma113@gmail.com

Unit 31 Coolmine Industrial Estate,
Blanchardstown, Dublin 15
Nad sklepem Mróz
TEL. 018 06 65 55 0833191536 E-mail: firmadublin@gmail.com

www.prawnik.ie



085 PRAWNIK

085 7729645, 01 4910010

**WYPADKI PRZY PRACY, DROGOWE ORAZ W MIEJSCACH PUBLICZNYCH
*PRAWO PRACY * NIERUCHOMOŚCI, PRZENIESIENIE WŁASNOŚCI**

Monika El Amki, Sylwia Kolasińska, Katarzyna Mastyllo, Dagmara Konieczna, Paweł Sobol
MAGUIRE McCLAFFERTY SOLICITOR, 8 Ontario Terrace, Portobello Bridge, Dublin 6

- Zgodnie z prawem nie można w sprawach spornych ustalać wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty. - Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.

POLSKA NOC KABARETOWA 2016



PARANIENORMALNI



KABARET MORALNEGO NIEPOKOJU



KABARET K2



KABARET NOWAKI



DUBLIN
01.12

The Helix
start - 20:00



KONCERTY.IE

BILETY DO NABYCIA NA WWW.KONCERTY.IE
oraz na bilety.gazeta.ie



WWW.POLSKANOCKABARETOWA.PL



6



7



8



10



16

W OBIE STRONY

- W subiektywie Czerwińskiego s. 4
- Wiedziałam, że tu wrócę... s. 10

KRÓTKO

- Wiadomości z Irlandii s. 5,6,8,10,15,20 ,22

PRZEWROTKĄ

- Wybór Sofii s. 7

BĘDZIE SIĘ DZIAŁO

- Zapowiedzi koncertów s. 12
- Polska Noc Kabaretowa s. 13

KĄCIK KULINARNY

- Przecier dyniowo-jabłkowy s. 16
- Zapiekana papryka s. 16
- Cynamonowe ciasto z jabłkami s. 16
- Pumpkin latte s. 16
- Leczo z kiełbasą i ziołami s. 16

PRZYBORNIAK

- Irlandzki budżet na rok 2017 s. 17

ROZRYWKA

- Czytelnia s. 18
- Kino s. 18
- Krzyżówka s. 19
- Horoskop s. 19
- Uśmiechnij się s. 19

POLITYKA

- Zjedźmy własny ogon s. 21

Drodzy Czytelnicy,

Już za progiem stoi całkiem nowy rok, ale zanim ów próg przekroczy spójrzmy jeszcze na jego starszego brata - na ten rok odchodzący.

Czy żyło nam się lepiej? Czy coś się poprawiło? Czy może właśnie wprost przeciwnie?

Wydaje się, że Zielona Wyspa jest nieco bardziej zielona niż przed dwunastoma miesiącami i że kolor nadziei naprawdę zaczyna tę nadzieję ludziom przynosić.

Wprawdzie słychać o tym, że strajkują tutaj i tam, że protestują przeciwko temu czy tamtemu, że tym czy tamtym nie podoba się to czy tamto, ale tak zwany przeciętny zjadacz chleba powszedniego ma chyba nieco lepiej niż rok temu.

Bo oprócz wiadomości o strajkach, protestach czy niezadowoleniach możemy w wiadomościach przeczytać o tym, że tu się buduje, tam się coś otwiera, tam planują podwyżki, a tutaj już je wyptacili, znów gdzieś indziej ktoś odniósł sukces i zaraził nim innych idących w jego ślady.

Dobrych wiadomości jest dużo, nie przesadnie dużo, ale wystarczająco, by można je było bez kłopotu wyłowić z informacyjnego szumu. Wystarczy nadstawić ucha.

Zatem nie martwmy się niepotrzebnie, bo jak mówi stare przysłowie pszczoł: „Będzie dobrze, a jak nie będzie, to będzie dobrze inaczej.”

A kolejny rok niech będzie jeszcze lepszy, za to gorszy niż ten nadchodzący po nim.

Bo grunt to optymizm, nie?

I tak optymistycznie zapraszamy do zajrzenia na kolejne strony nowego numeru MIRa. Nie martwcie się, źle nie będzie.

Pozdrawiamy,
Redakcja.



Wydawca:
Mir Press Limited
14 Princes Street
1st Floor Office
Cork
Redakcja: e-mail:
magazyn.mir@gmail.com
www.mir.info.pl
Redaktor naczelny:
Marta Luksander
Reklama: e-mail:

magazyn.mir@gmail.com
Zespół redakcyjny:
Krzysztof Wiśniewski
Maciej Weber
Agnieszka Gregorczyk
Piotr Czerwiński
Widget (Mosor Marek)
Korekta: Monika Szeszko
Studio graficzne:
e-mail: magazyn.mir@gmail.com
DTP: Tomasz Kuc

MIR Press LTD nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam i informacji. Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania tekstów. Nadesłane materiały przechodzą na własność redakcji, co jednocześnie oznacza przeniesienie na redakcję „Mir Press LTD” praw autorskich z prawem do publikacji w każdym obszarze. Przedruk materiałów publikowanych w magazynie „Mir Press LTD” możliwy tylko za zgodą redakcji.

W subiektywie czyli opowieści dziwnej treści

Czerwińskiego

Siekiera w głowie, czyli ideał sięgnął bruku

Przeżyliśmy potop szwedzki, radziecki, halloweenowy, teraz przed nami dramat świąt Bożego Narodzenia, w krajach wysoko uprzemysłowionych znany jako Parkingowa Histeria McMikołaja. Nie wiem jak wy, ale ja prezenty choinkowe zamawiam już teraz i to przez Internet. Zaopatrzyłem się też w choinkę typu plastic-fantastic, a bombki mam z poprzedniej zimy. Gorzej będzie z żarciem. Muszę zainwestować w rozkładany stópek typu „rybaczek”, żeby mi było wygodniej stać w kolejkach. A do samochodu zatargać całą domową płytotekę, żeby mi umiliło korki.

Przeżyłem kolejny Halloween na Wyspie Skarbów: przyznaję, że zaczynają mi powszednie te dzieci z plastikowymi siekierami w głowach, ochlapane sztuczną krwią lub przebrane za szkielety, a także ich rodzice, zrobieni w trupa, chcieliby się powiedzieć. Obecność urzędników o białych twarzach, podkrążonych

na-niby-rozprutych ustach i koszulach przyozdobionych sztucznymi ranami postrzałowymi, którzy uśmiechnięci od ucha do ucha swoim rozerzniętym uśmiechem witają mnie w lokalnym banku, uważam w zasadzie za rozrywkową. Tyle tylko, że gdybym miał na koncie trochę więcej pieniędzy, raczej wolałbym chodzić do banku, gdzie urzędnicy ubierają się normalnie.

Przyznaję jednakowoż, że moja tolerancja tego zjawiska wciąż nie przekłada się na jego uwielbienie. Może pochowałem zbyt wielu ludzi, a może widziałem zbyt wiele prawdziwej krwi; robienie sobie z tego jaj uważam za chore i pewnie już nie zmienię zdania. Jak ktoś się lubi bać, niech jedzie na dowolnie wybraną wojnę, a toczy się ich ostatnio tu i ówdzie zupełnie sporo i są nieźle przerażające. Gwarantuję, że zaliczywszy pierwszą kupę w gacie, zrobioną ze strachu, a także naogląda się trupów, autentycznie porozpruwanych przez bomby, nigdy w życiu nie przebierze się za zombie, w imię krwawej popkultury zgnitego Zachodu.

Tak czy owak, ja w tegoroczne Halloween przebrałem się za samego siebie, uważam bowiem, że jestem wystarczająco straszny bez ketchupu, ciekącego mi po głowie albo coś w tym rodzaju. Mój syn dla odmiany, który w ogóle nie jest straszny, a wręcz przeciwnie, stanowi dość sympatyczny i pokojowo nastawiony przypadek dzieciaka, obszedłszy pięć razy sklep z przebraniami dla sztucznych truposzy samowolnie uznał, że jemu też nie do końca odpowiadają takie wygłupy. Na szkolne Halloween postanowił przebrać się za motorniczego Luasa. Z diabelskich widetek i kawałka kartonu zrobił sobie transparent z napisem „We are on strike”. Na jego odwrocie umieścił hasło, które brzmiało: „We are NOT on strike”. Mówi, że to na wypadek, gdyby przyjechała go rozpedzać ciężkozbrojna policja. No cóż. Facet jest w połowie Irlandczykiem. Prawdziwy Irol, choćby w połowie, musi być w życiu przygotowany na wszelkie niebezpieczeństwa. Znam temat, mam to samo.

Swoją drogą jestem jednym z niewielu znanych mi ludzi, którzy nie mieli problemu ze strajkiem Luasiarzy, a wręcz go popierał. Dlaczego? Bo mam sentyment do każdego, kto się sprzeciwia władzy, pieniądzwowi, systemowi, grubasom w krawatach i innym takim, przypuszczającym, że celem ludzkiego życia jest władanie nad galaktyką i zniewolenie ich z pieniędzy. Myślę, że każdemu uczciwemu człowiekowi zapala się w głowie czerwona gwiazda, kiedy powiedzą mu, ile dostaje przeciętny prezes w ramach świątecznego bonusu. Nawet hardkоровi prawnicowcy i kapitaliści muszą mieć takie przemyślenia, bo jeśli ich nie mają, należy wystać ich do psychiatry.

Mam to niestety po dziadku, moim imienniku Piotrze, który został wywalony z fabryki zbrojeniowej w Radomiu gdzieś w połowie lat trzydziestych ubiegłego wieku, za to że dał się namówić na udział w strajku. Szedł na przedzie pochodu i grał na akordeonie. Chcieli podwyżki, bo nie był w stanie wyżywić rodziny, w tym mojego nieszczęsnego ojca. W związku z tym nie mógł jej wyżywić jeszcze bardziej i mój ojciec z tamtych czasów pamiętał głównie tyle, że dla zabicia czasu przygrywał Piotrowi na perkusji, aby nie myśleć o tym, że jest głodny. Byli całkiem muzyczną rodziną. I to by było na tyle w dziedzinie strajków, którą poruszyłem dziś, jak na moje oko, trochę zbyt obszernie. Ale to tylko dlatego, że jestem wielkim fanem Luasa.

A teraz coś zupełnie z innej beczki: za uważam z jednakowym zaciekawieniem, co niepokojem, że trendy w irlandzkiej modzie damskiej dramatycznie się maskulinizują, a nawet militaryzują. Kiedyś wyłącznie się debilizowały: wystarczyło mieć tonę makijażu, alfa na głowie i futrzane kozaki, zwłaszcza w lecie. Dziś to już inna bajka. Każda irlandzka panna, chcąc uchodzić za pannę, w dodatku modną, obnosi się po Dublinie w czarnych rurkach i bluzie stylizowanej na mundur US Army, ewentualnie czymś co naśladuje teje armii bomber jacket,

w kręgach punkrockowych mojej młodości zwany flyersem. Najmodniejsze panny noszą buty z cholewkami typu Dr. Martens, piszę „typu”, bo to nie zawsze jest Dr. Martens, tylko często jakieś plastikowe podróby. Nie wiem, czy państwo zdają sobie sprawę, bo ja dla odmiany zdają sobie sprawę, że piszę do ludzi młodszych o co najmniej dekadę, znając przekrój naszej emigracji, ale martensy, czarne rurki i bluza mundurowa była w czasach mojej młodości jednoznaczny emblematem kontrkultury w modzie męskiej.

Starsze zaś laski noszą coś, co przypomina ramoneskę, tyle że z prawdziwą ramoneską ma tyle wspólnego, co plastikowy kałach z prawdziwym. Zauważyłem też, że do task powróciło coś, co wygląda jak parka, w dodatku ta oryginalna, amerykańska, z kapturem przyszytym na stałe.

Nie ma ta rewolucja jakiegoś specjalnego odpowiednika we wspomnianej męskiej modzie, oprócz tego, że teraz to lekki obciach nosić bluzę od munduru, martensy albo bomber jacket, ponieważ wygląda się wtedy jak baba. Z drugiej jednak strony przecież to nie znaczy, że należy zacząć nosić spódnice. Nie jestem pewien co do tej parki. Akurat mam jedną i byłbym wielce niekontent, gdyby okazało się, że to niemęskie, zakładać na siebie coś takiego. A zima tuż-tuż.

Prócz tego kretyńscy dandysi obnoszą się w koszulkach z emblematami The Ramones i The Rolling Stones, o których nie mają żadnego pojęcia. Natomiast „Satisfaction” leci już nie tylko w McDonaldach, ale też we wspomnianym wyżej lokalnym banku. Jeśli zacznie lecieć w sądach i szpitalach, bądź na komisariacie, uznaj, że ideał wreszcie sięgnął bruku.

Prócz tego styszę, że Donald ma szansę wygrać. To już kolejny Donald w światowej polityce, który generuje niezdrowe emocje.

PIOTR CZERWIŃSKI

PIOTRCZERWINSKI.COM



MARCIN SZULC
Solicitor



78 Benburb
Street, Smithfield,
Dublin 7

* odszkodowania za wypadki
* nieruchomości * zakładanie spółek * Notariusz

WWW.POLSKIPRAWNIK.IE

MARCIN SZULC

TEL: 01 64000 30

info@polskiprawnik.ie

W sprawach spornych prawo zabrania ustalania honorarium jako ułamek wygranej.

Przegany proces Ubera w Wielkiej Brytanii

Do niezwykłego wyroku doszło w Wielkiej Brytanii, gdzie Uber - właściciel popularnej aplikacji do zamawiania transportu poprzez kojarzenie kierowców z pasażerami, przegrał proces, ponieważ nie traktował swoich kierowców jako pełnoprawnych pracowników.

Dodatkowo, sąd uznał, że kierowcy Ubera powinni mieć prawo do minimalnego wynagrodzenia oraz płatnego urlopu.

Londyński sąd pracy odrzucił argumentację Ubera, że jest jedynie dostawcą aplikacji, a nie firmą taksówkarską. To pierwszy taki wyrok na Wyspach Brytyjskich. Decyzja sądu może mieć konsekwencje dla ok. 40 tys. kierowców Ubera w całej Wielkiej Brytanii. Z kolei wygrana w londyńskim sądzie pracy może wynosić maksymalnie 80 tys. funtów, chyba że wnioskodawcy udowodnią, że dodatkowo byli ofiarami dyskryminacji ze strony pracodawcy.

Uber to amerykański twórca aplikacji mobilnej o takiej samej nazwie, służącej do zama-



wiania transportu przez kojarzenie pasażerów z kierowcami, nie zaś profesjonalnymi taksówkarzami. Firma powstała w 2009 roku, a 5 lat później dotarła do Polski, gdzie z przejazdów mogą korzystać mieszkańcy m.in. Warszawy, Krakowa, Trójmiasta, Wrocławia i Łodzi. Działalność

W czerwcu amerykańska spółka została wyceniona na 69 mld dolarów, co czyni ją największą prywatną firmą technologiczną.

Złota inwestycja

Polacy coraz chętniej inwestują w złoto. Jak podaje Mennica Polska - w trzecim kwartale sprzedano 5,5 tysiąca sztabek złota o wadze 1g oraz 3 tysiące sztabek o masie 5 gramów. To daje wzrost o odpowiednio 1000 i 230 procent rok do roku! Sprzedaż produktów inwestycyjnych wzrosła w tym roku aż o jedną trzecią.

Mennica Polska, jako jedyny producent sztabek złota inwestycyjnego i największy dystrybutor detaliczny na polskim rynku zanotowała ponad 33-procentowy wzrost rok do roku sprzedaży produktów inwestycyjnych w okresie trzech kwartałów 2016 r.

Dlaczego sprzedaż złota tak rośnie? Przede wszystkim wzrost popytu na rynku złota duży wpływ ma m. in. sytuacja polityczno-gospodarcza na świecie. Na początku 2016 r. ceny złota kształtowały się na stabilnym, niskim poziomie 1 097 dolarów za uncję. Dopiero od lutego złoto zaczęło zyskiwać na wartości, a najwyższe ceny jego zakupu zanotowano na początku lipca, kie-



dy kurs wyniósł 1366,25 dolarów dolarów. Od tego okresu do końca trzeciego kwartału 2016 roku można było zauważyć stabilizację cen. Obecnie uncja złota wyceniana jest na 1279 dolarów za uncję.

Falszywe bilety kolejowe w Wielkiej Brytanii

Brytyjska telewizja BBC wpadła na trop procederu fałszowania biletów kolejowych. Bilety były sprzedawane w sieci po bardzo zaniżonych cenach. Reporterzy telewizji postanowili sprawdzić ich skuteczność w praktyce. Czy im się udało?

Udało i to bez problemu. Dziennikarze nie wzbudzili żadnych podejrzeń kontrolerów i bez żadnych trudności przechodzili przez automatyczne bramki na stacjach. Nawet niedziałające paski z kodem magnetycznym nie sprawiały im

kłopotu, gdyż personel jest przyzwyczajony, że sygnał z telefonów komórkowych często zakłóca przesył impulsu z biletu do bramki.

Dziennikarzom udało się dotrzeć bezpośrednio do fałszerzy, celem wyjaśnienia ich motywów. W odpowiedzi dowiedzieli się, że osoby stojące za tym przedsięwzięciem chciały w ten sposób odebrać zysk prywatnym przewoźnikom i zwrócić uwagę, że ceny biletów kolejowych powinny być znacznie niższe i dostępne cenowo dla wszystkich obywateli.



Ile kosztuje kredyt mieszkaniowy w Polsce?

Średnia miesięczna rata kredytu w największych miastach przy zakupie dwupokojowego mieszkania, wynosi prawie 1000 zł. Nabywając kawalerkę trzeba liczyć się z comiesięcznym wydatkiem w wysokości 600 zł.

Polaków nie stać najczęściej na zakup mieszkania za gotówkę, zatem korzystają z kredytów mieszkaniowych. Na podstawie analiz Lions Bank, przy okresie kredytowania na 30 lat, wkładzie własnym na poziomie 20 proc. i średniej marży w wysokości 2,11 proc., średnia miesięcz-

na rata na zakup 30-metrowej kawalerki w Polsce wynosi obecnie około 597 zł. Za 50-metrowy 2-pokojowy pokój trzeba zapłacić blisko 995 zł, a 75 metrów kwadratowych z 3 pokojami 1493 zł. W porównaniu z rokiem ubiegłym, koszt zakupu mieszkania na kredyt wzrósł aż o 7,7%

Najdroższe mieszkania są oczywiście w stolicy. Warszawskie stawki przy zakupie trzypokojowego mieszkania kształtują się na poziomie miesięcznej raty w wysokości 2250 zł, dwupokojowego – 1500 zł, zaś kawalerki – 900 zł.



POMAGAMY OFIAROM POŻARU W LETTERKENNY

We wrześniu 2016 roku, w Letterkenny, hrabstwie Donegal, miał miejsce pożar budynku zamieszkałego przez polskie, irlandzkie, litewskie i słowackie rodziny. Wszyscy lokatorzy budynku zostali ewakuowani. Budynek nie nadaje się do użytku. Zniszczona została znaczna część wyposażenia. Poszkodowane rodziny potrzebują pomocy.



Stowarzyszenie **LITTLE HOMELAND** organizuje zbiórkę pieniędzy na rzecz wszystkich poszkodowanych.

Osoby, które chcą udzielić pomocy rodzinom dotkniętym pożarem, prosimy o wpłacanie datków na konto Stowarzyszenia **LITTLE HOMELAND**: **IE89BOFI 90491583715115** z dopiskiem **HELP**.

NIE BĄDŹMY OBOJĘTNI, OKAŻMY SOLIDARNOŚĆ, POMÓŻMY INNYM W POTRZEBIE



Wybór Sofii



MACIEJ WEBER

W tym miesiącu swoje najbardziej istotne głosowanie mieli Amerykanie. Irlandczycy w lutym mieli swoje wybory parlamentarne. A Polacy – wybory na prezesa PZPN. To, że znów wygrał Boniek jest tutaj najmniej istotne

Na całym świecie wszelkie wybory organizuje się tak, że strony rywalizują głównie tym, kto jaki ma program. Trzy najsilniejsze irlandzkie ugrupowania łatwo odróżnić. Fine Gael to chrześcijańscy demokraci, Fianna Fail – konserwatyści, zaś ważną cechą Sinn Féin jest nacjonalizm. W Stanach Zjednoczonych mamy republikanów i demokratów, a można było być pewnym, że cechą charakterystyczną prezydenckiego starcia Hillary Clinton z Donaldem Trumpem będzie wyciąganie brudów i trupów z szafy. Różnic programowych może tu nie ma za dużo, ale za to wiadomo, że będzie ciekawie. Ogląda się to jak sensacyjny film, względnie spektakl, z zakończeniem trudno przewidywalnym.

Wiadomo natomiast, że tam, gdzie dwóch Polaków tam są trzy zdania i każde zgoła odmienne. Na skalę państwową wygląda to tak, że jak rząd ma jakiś pomysł to opozycja zawsze zaprotestuje. Nie dlatego, że ma coś lepszego do zaferowania, ale po prostu musi rzecz zaniegować. Tylko po to, żeby być przeciw. A potem kiedy role się odwracają była opozycja zamierza coś wdrożyć i wtedy protestuje strona przeciwna. Rywale mogą nawet proponować mniej więcej to co wymyślili poprzednicy. I teraz ci, którzy to wymyślili uważają, że pomysł do bani. Tak to mniej więcej u nas wygląda.

Niedawno przeprowadzone wybory na prezesa Polskiego Związku Piłki Nożnej jak w lustrze odbijają polskie przywary, mając przy okazji aspekt humorystyczny. Zbigniew Boniek po odstużeniu pierwszej, czteroletniej kadencji miał ochotę na drugą. A, ponieważ jest tym kim jest, nikomu nawet nie chciało się z nim konkurować, bo wynik starcia zdawał się przesądzony. To trochę tak jak przy okazji niedawnych wyborów prezydenckich (tylko z innym zakończeniem), gdy Bronisław Komorowski był tak pewny, że nie ma z kim przegrać, iż kiedy pojawił się Andrzej Duda to wołą przekornych rodaków to właśnie on znieścacka został prezydentem.



Przy okazji wyborów w futbolowej centrali Boniek też nie miał rywala, więc wymyślono mu Józefa Wojciechowskiego. Nawet nie na zasadzie, że ten miałby coś konstruktywnie zmienić, ale by zrobić na złość temu, kto rządzi. Szef firmy budowlanej JW Construction jako właściciel Polonii Warszawa dał się poznać jako raptus nagminnie wyrzucający i upokarzający kolejnych trenerów. Zdawał się być ostatnią osobą, która powinna kierować ogólnonarodową organizacją. Jednak wystartował i było śmiesznie, bo na starcie zjazdu oprotostował sposób w jaki należało głosować. Otóż chciał, by każdy z delegatów robił to na kartce za kotarą, następnie wrzucał kartkę do urny, co wydłużało procedury niesłychanie. Urzędujący prezes preferował głosowanie przy pomocy elektronicznych maszynek, co podawało wyniki w ciągu sekundy. I sprawdzono się już na poprzednim zjeździe. Pretendent uznał jednak, że przy maszynkach można poszperać, ustalić potem kto i jak głosował i narazić się na ewentualny gniew prezesa. Z drugiej strony, skoro miał wygrać, to gniew Bońka nie mógł być ważny. Z trzeciej – głosowania przy pomocy maszynek przebiegają nawet w jego firmie i to według JW jest jak najbardziej uczciwe. Zanim więc cokolwiek się wydarzyło rzucił mandatem i wyszedł z sali. Tak na marginesie, głosowanie i tak się odbyło i Boniek wygrał 99:16.

W sumie i tak od początku było wiadomo, kto w tej batalii zwycięży. Chodzi bardziej o styl, bo z tym zwykle jest problem. Z pewno-

ścią nie był to wybór z kategorii epokowych, jak np. „Sophie’s choice”, czyli „Wybór Zofii” z Meryl Streep (notabene grającą Polkę), która musiała się zdecydować – jedno czy drugie z dzieci ratować, a drugie wystać na stracenie. Raczej, czy wino francuskie, czy białą lub czerwoną „Sofię”. Raczej o wyborach tej kategorii tutaj mówimy.

Aby nie szukać daleko, to Cumann Peile na hEireann, czyli Football Association of Ireland (Irlandzki Związek Piłki Nożnej) swego czasu na prezesa po prostu wybrał dotychczas drugiego w organizacji – Paddy’ego McCaula. Nie wyskakiwał żaden diabełek z pudełka, wszyscy wiedzieli, czego mogą się spodziewać. A w Polsce jak zawsze wszystko musi być postawione na głowie. Dobrze, że ostatecznie nie zrealizował się czarny scenariusz i porywczy pretendent nie doszedł do władzy, bo dopiero by z nas się śmiali i pewnie moglibyśmy zapomnieć o sukcesach piłkarskiej reprezentacji. Adam Nawałka zostałby zwolniony po pierwszej porażce i mielibyśmy się z pyszna.

Przeczytałem niedawno taki dowcip na stronie polemii.co.uk skierowanej notabene do Polaków mieszkających na Wyspach. Rzecz jest o stereotypach, a konkretnie o tym jak my, czyli Polacy (nie tylko my) jesteśmy postrzegani przez innych. Dowcip lekko długawy, ale dość zacy, więc warto go w tym miejscu przytoczyć. Zawiązanie akcji jest takie, że diabeł zwałił na skraj przepaści Anglika, Francuza, Niemca i oczywiście Polaka. Bez tego ostatniego nie obyłyby się przecież żadna interesująca

opowieść. Otóż, diabeł podchodzi do Anglika i mówi:

- Skacz!
- Nie skoczę.
- Gentleman skoczyłby.

Anglik skoczył. Diabeł podchodzi do Francuza i mówi:

- Skacz!
- Nie skoczę.
- Gentleman skoczyłby.
- Nie skoczę.
- Ale teraz jest taka moda.

Francuz skoczył. Diabeł podchodzi do Niemca i mówi:

- Skacz!
- Nie skoczę.
- Gentleman skoczyłby.
- Nie skoczę.
- Ale teraz jest taka moda.
- Nie skoczę.
- To rozkaz!

Niemiec skoczył. Diabeł podchodzi do Polaka i mówi:

- Skacz!
- Nie skoczę.
- Gentleman skoczyłby.
- Nie skoczę.
- Ale teraz jest taka moda.
- Nie skoczę.
- To rozkaz!
- Nie skoczę.
- A to nie skacz!
- No i Polak skoczył.
- No, właśnie.

Wzrasta „płaca godziwa” w UK

W Wielkiej Brytanii ustalono nowy poziom tak zwanej „płacy godziwej”, która będzie wynosiła 8 funtów i 45 pensów za godzinę, a w Londynie nawet więcej – 9 funtów i 75 pensów. Taki wzrost wywołał niemałe zamieszanie, tym bardziej, że będzie znacznie przewyższa ustawowe wynagrodzenie minimalne, które od nowego roku finansowego, czyli od kwietnia zwiększy się do 7 funtów i 20 pensów.

W ubiegłym roku brytyjski rząd zapowiedział wieloletni program podwyżek płacy minimalnej. Wówczas informacja ta stała się przyczyną wielu obaw, dotyczących spadku liczby

firm oferujących dobrowolnie wyższą „płacę godziwą”. Stało się jednak inaczej – ich rejestr wzrósł dwukrotnie – do prawie 3 tysięcy. Wśród największych są: IKEA, banki Lloydsa i TSB, firma energetyczna EDF, Biblioteka Brytyjska, ubezpieczyciele Aviva i RSA, kluby piłkarskie Chelsea i Everton oraz sieć kin Curzon. W sumie zatrudniają one 120 tysięcy osób.

„Płaca godziwa” to pomysł organizacji dobroczynnej Living Wage Foundation, której założeniem jest traktowanie pracowników jako elementu majątku trwałego firmy, w który należy inwestować.



Polska zdobywa brytyjskie uczelnie



Studiowanie o wiedzy o Polsce staje się coraz bardziej popularne na brytyjskich uczelniach. Do tej pory na Oxfordzie realizowano Program Studiów o Współczesnej Polsce. Tymczasem kolejne uczelnie zapowiadają wprowadzenie tego kierunku do swojej oferty edukacyjnej.

Wiedzę o oraju nad Wisłą będzie można teraz zdobywać także na London School of Economics, University College London, King's College London, Queen's University Belfast, Royal Holloway, University of York oraz University College London – gdzie, zajęcia będą się odbywały

w Szkole Nauk Słowiańskich i Wschodnioeuropejskich, stanowiącym największe brytyjskie centrum nauki i badań Europy Wschodniej.

Na każdej uczelni studenci poznają inną dziedzinę wiedzy o Polsce. Będą to między innymi bezpieczeństwo, gospodarka, demokracja, migracja, czy integracja. Studia wiedzy o Polsce na brytyjskich uczelniach są możliwe dzięki fundacji Noble. Została powołana w 2012 roku, aby promować na świecie dokonania Polski. Rozpoczęty właśnie cykl zajęć będzie realizowany w latach 2016-2018.

Polska goni Zachód

Polska nie ma czego się wstydić. Jesteśmy jednym z nielicznych krajów, które w przeciągu ostatniego ćwierćwiecza dokonał tak dużego skoku cywilizacyjnego.

Produkt narodowy brutto na głowę, wyceniany w dolarze bieżącym i dodatkowo według siły nabywczej, wzrósł od 1990 do 2015 r. w Polsce aż 4,4-krotnie. W takim zestawieniu poradziło sobie lepiej 13 krajów na świecie, na czele z Chinami i powoli przodującą w wydobywaniu ropy - Gwineą Równikową. Do przeciętnej dla bogatszej części kontynentu brakuje nam już tylko 35 proc. tamtejszego PKB, a tyle wynosi różnica, którą zdążyliśmy już nadrobić od 2000 r.



Najlepsze przed Tobą



To, czego potrzebujesz na swoją imprezę znajdziesz na Polonez Alcolol Shop Online www.polonez.ie

Piorunująca
promocja świąteczna
obowiązuje od 01-11 do 13-01-2017 r.

Paczki do Polski i Irlandii

THUNDER
TRANSPORT

Paczka

z Polski do Irlandii oraz z Irlandii do Polski

Co. Dublin, Cork City

do 10 kg	€17	€20
do 20 kg	€20	€25
do 30 kg	€25	€30
do 40 kg	€35	€40
do 50 kg	€45	€50

Pozostałe

do 10 kg	- €25
do 30 kg	- €35
do 40 kg	- €45
do 50 kg	- €55

Paczka do 30 kg

€20

przy dostawie do naszego
magazynu w D15

Przeprowadzki

z Irlandii do Polski i z Polski do Irlandii

do 300 kg	- €1,3 / kg
do 500 kg	- €1,2 / kg
od 501 kg	- €1,0 / kg

Palety do Polski od €150

Informacja pod numerem:

0857844966



www.thundertransport.pl

Unit 235 Blanchardstown Corporate Park 2, Dublin 15

Wiedziałam, że tu wrócę...

Wiedziałam, że tu wrócę. Do tej soczystej zieleni, do fal rozbi-
jających się o potężne klify, do
muzyki granej na żywo w ka-
żdym pubie, do pozytywnej
energii bijącej od Irlandczy-
ków. Po raz pierwszy byłam tu
trzy lata temu – wtedy tylko
na kilka dni. Dziś jestem na
dłużej. I kto wie – może zde-
cyduję się na nowy początek
właśnie na Zielonej Wyspie...?

Kocham Cię jak Irlandię

W Irlandii zakochałam się od pierwszego wej-
rzenia. Wynajętym samochodem objechaliśmy
wówczas z mężem całą wyspę, jadąc również
mało uczęszczanymi drogami i docierając do
miejsc, gdzie zwykły turysta z pewnością by nie
zblądził. Ale tym samym odwiedziliśmy zaka-
marki niewymienione nawet w przewodnikach,
jednocześnie poznając prawdziwe, niczym nie-
zmącone oblicze Irlandii. I ta szczerść oraz
prostota wyspiarskiego klimatu po prostu nas
zachwyciła.

Nic zatem dziwnego, że znalazłam się tu
ponownie. Zresztą od zawsze staram się wyko-
rzystywać każdą nadającą się okazję do podró-
żowania. Bowiem podróże uzależniają, spr-
wiając, że pragnie się ich coraz więcej i więcej.
Nowi ludzie, nowe krajobrazy, nowe przygody.
Doświadczenia, które budują osobowość. Aż
w pewnej chwili uświadamiasz sobie, że dzięki
nim zmieniasz się i rozwijasz. Nie stoisz w miej-
scu, lecz zdobywasz przyszłość. I to jest naj-
większa motywacja do działania.

Spontaniczna decyzja

Czasami przypadek podrzuca tobie pewne szan-
se do wykorzystania. I tak pewnego dnia natra-
fiłam w Internecie na ogłoszenie o rekrutacji
do projektu „Bez granic – międzynarodowe do-
świadczenie zawodowe kluczem do aktywizacji
młodych osób” realizowanego przez szczecińską
Zachodniopomorską Grupę Doradczą oraz
Together – Razem Center z siedzibą w Cork.
Gdy, tylko upewniłam się, że spełniam wszyst-
kie formalne wymagania – na następnny dzień
już miałam wydrukowane dokumenty rekruta-
cyjne. Nie zastanawiałam się długo, bo czasami
im człowiek dłużej myśli i analizuje, tym gor-
szych wyborów dokonuje. I tak od lipca zaczę-
łam swoje uczestnictwo w projekcie, którego
głównym założeniem było zapewnienie dla nas
miejsca na dwumiesięczne staże w Irlandii, do-
pasowane do naszych oczekiwań i kwalifikacji.

Wiadomo, każdy wyjazd mimo wszystko
wiąże się z pewnymi obawami. To naturalne,
że to, co nieznanne, wywołuje pewien strach.
A czego ja się najbardziej bałam? Zgrania
z ludźmi, z którymi przyjdzie mi spędzić te dwa
miesiące. W końcu będzie to 9 osób o różnych
charakterach, upodobaniach i przyzwyczaj-
niach. Na szczęście już na pierwszych zajęciach
integracyjnych oraz z języka angielskiego było
do przewidzenia, że dobrze dobrana ekipa z nas
będzie. I choć każdy z nas jest inny, to znako-
micie się uzupełniamy, niejednokrotnie wspie-
rając siebie wzajemnie. Jestem przekonana, że
te znajomości nawet po powrocie do Polski, nie
skończą się tak prędko.



Ponad połowa wyjazdu już za mną. I nie
żałuję ani jednego dnia spędzonego tutaj. At-
mosfera w biurze, w którym odbywam praktyki
jest fantastyczna i robię to, co najbardziej lubię
– czyli piszę. Realizuję swoje pasje, a jednocze-
śnie czerpię z każdego dnia najwięcej ile się da.
Poza tym samo miasto Cork przypadło mi bar-
dzo do gustu. Nie za duże, ale przytulne, wie-
lobarwne i posiadające wszystko, co potrzebne
do ciekawego spędzania czasu.

I coś tak czuję, że to znowu nie będzie moja
ostatnia przygoda z Irlandią...

Od Redakcji: Autorką tekstu i zdjęć jest Nata-
lia Kamińska, która odbywa praktyki w naszym
miesięczniku.

Zapraszamy na bloga Natalii: wyszimpluj.pl





TWÓJ BROKER **UBEZPIECZENIOWY**

- Polisa na życie
- Ubezpieczenia wypadkowe
- Kredyty hipoteczne
- Zabezpieczenia dochodów

DARMOWA PORADA

ZADZWOŃ JUŻ DZIŚ

www.financefirst.ie



Jak zabezpieczyć się na ewentualność wypadku w pracy, poza pracą, w domu oraz na wakacjach?

Istnieje polisa, z opcją zabezpieczającą nasze dochody na ewentualność wypadku.

Czy można ubezpieczyć się, aby nie ponosić kosztów pobytu w szpitalu?

Tak, można wykupić opcję: "Hospital Cash Cover" która zabezpiecza nas również poza granicami kraju.



Piotr Wolski
tel. 085-7347210



Marzena Zawadzka
tel. 085-1299180



Dorota Hewelt
tel. 086-8495026



Anna Piechel
tel. 085-7817499



Karolina Borysowska
tel. 087-4101403



Alicja Sadura
tel. 089-4464360



Anna Struzynska
tel. 085-1311908



Remigiusz Dechnik
tel. 085-1693355

Gala Sportów Walki CRC#3 „Fast & Furious”, 11.XII

The Wright Venue
- AIR SIDE ARENA
South Quarter, Swords

Po wielkim sukcesie poprzednich edycji, powstałej w Irlandii federacji mieszanych sztuk walki CRC, stworzonej i organizowanej przez naszego rodaka Pawła Tomczyka, z niecierpliwością czekamy na grudniową edycję: „Fast & Furious”.

Program gali wypełnią międzynarodowe starcia w formatach: K-1, MMA, Muay Thai i ADCC.

„Fast & Furious” - to aż 18 walk jednej nocy, w tym 4 walki o pasy mistrzowskie. Jeśli chcesz przeżyć niepowtarzalne emocje, zobaczyć świetne show oraz zrelaksować się na ekskluzywnym After Party - Christmas party, to tego dnia powinieneś się tam znaleźć.

To wydarzenie to gwarancja dobrej zabawy i niezapomnianych przeżyć. Zapraszamy

Bilety dostępne pod numerem telefonu: 089 4545 717 Paweł

CRC #3
CAGE RING CHAMPIONSHIP

FAST & FURIOUS

11TH DEC 2016 5PM

**THE AIRSIDE ARENA
SOUTH QUARTER, SWORDS**

TICKETS HOTLINE 089 4545 717 OR FANATICSHOP.IE

FanaticShop.ie
FIGHT BOX MMA
ToTu
POLSKI FOOD STORE
OLIMP SPORT NUTRITION
WRIGHT VENUE

**JWP-BC · BOB ONE · BAŚ TAJPAN
HEMP GRU · SOBOTA**

SUPPORT
EMIGRACJE-NIKODEM TSM-BULBENS & ZIBBSTER
NOKAUT RPN
IMPREZĘ POPROWADZI WUJEK SANDZŁO
BILETY W PRZEDSPRZEDAŻY W WIEKSZOŚCI POLSKICH SKLEPÓW I ONLINE.

VOODOO LOUNGE 40 Arran Quay, Dublin 7
39 € PRZEDSPRZEDAŻ / ZAPYTAJ TU O BILETY
START 18:30 03-12-2016

DUBLIN HIP-HOP FESTIVAL

SPONSORZY: WOODCOCK, PREST, TRANS, BISTRO, Vika, polskie meble w Irlandii, PEBBY, RADO, GLAMRAP, M, P&P, Polonia Irlandia.pl

PARTNERZY: RADO, GLAMRAP, M, P&P, Polonia Irlandia.pl

**AGNIESZKA
CHYLINSKA
FOREVER
CHILD**

tour

**12.03
DUBLIN
THE ACADEMY
GODZ. 19:00**

PRODUKENT: muSiC, THE MANAGEMENT, ZENITH MEDIA

NOWY ALBUM JUŻ W SPRZEDAŻY

AGNIESZKA CHYLINSKA FOREVER CHILD

PARTNERZY: RMF, onet., tvn

BILETY DO NABYCIA NA WWW.KONCERTY.IE

WIEBNIEN, AZETA, bilet, DUBLANDA KONCERTY, P&P, POLSKA, TRD

Polska Noc Kabaretowa

Ekipa tworząca Polską Noc Kabaretową dobierana jest tak, aby trafić w gusta wszystkich fanów kabaretowych, niezależnie od wieku i poczucia humoru. Na scenie zobaczycie Paraniormalnych, Kabaret Moralnego Niepokoju, Kabaret Nowaki oraz Kabaret K2 w premierowych programach. Tegoroczna edycja Polskiej Nocy Kabaretowej to okazja do świętowania i radości.

Setki zagranych dla Was spektakli, kolejne lata szlifowania ich formuły i poznawania Waszych oczekiwań pozwoliły nam na stworzenie najlepszego i największego widowiska kabaretowego w kraju i za granicą.

Polska Noc Kabaretowa to impreza dla każdego, o czym świadczy różnorodność widzów, a łączy ich jedno – niepodważalne zadowolenie, uśmiech na twarzy i chęć odwiedzenia Polskiej Nocy Kabaretowej podczas kolejnej edycji pełnej nowości i zaskakujących momentów. „kabaret uczy, kabaret bawi, kabaret śmieszy... czasem do też”

Paraniormalni

Czy są kwestie, z których nie warto żartować? Tematy, które nie są śmieszne? Relacje damsko-męskie, absurdałne postacie i sytuacje z życia codziennego to tematy, które pojawiają się w kabarecie od zawsze. Paraniormalni udowadniają, że można potraktować je nowatorsko i przedstawić w niespotykany dotąd, pomysłowy sposób. Niezwykły kontakt z publicznością, zaskakujące wprowadzenie i skecze, które rozbawią każdego to gwarancja udanego spektaklu.

Kabaret Paraniormalni, powstał w 2004 roku w Jeleniej Górze, z woli niebios i determinacji Igora. Nie uprawia satyry politycznej, natomiast bacznie obserwuje przyrodę, zjawiska obyczajowe i społeczne, fenomeny popkultury.



Nowaki

Nowaki to młoda, zdolna i wybitnie energetyczna trójka zielonogórskich artystów. Ich talent i kreatywna praca przynoszą rezultaty w postaci wypełnionych po brzegi sal i śmiejącej się widowni, która polubiła ich charakterystyczną ekspresję i oryginalny sposób poruszania tematyki obyczajowej. W skład kabaretu wchodzi Adrianna Borek – kobieta, potrafiąca wcielić się w każdą postać, Tomasz Marciniak i Kamil Piróg – pełni energii, którą zarażają widownię, świetnie sprawdzający się także w roli konferansjerów.

Kabaret Nowaki potrafi zarazić dobrym humorem najbardziej ponurego widza.



Kabaret K2

Chłopaki z K2 tak piszą o sobie na swojej oficjalnej stronie: „Zawiązaliśmy się w maju 2012 roku n.e. Zwiemy, a właściwie ksywujemy się barciś i mimi. Niektórzy z Was, drodzy czytacz, mogą kojarzyć nas z formacji: Babeczki z Rodzynkiem i Hlynur. Słusznie. Do niedawna je współtworzyliśmy. Od dłuższego czasu kontentowało nas wspólne dokazywanie. Zarówno sceniczne, jak i towarzysko – imprezowe. Założyliśmy K2, żeby to kontentowanie kontynuować. Nasz program jest dynamiczny. Jeżeli szukacie w kabarecie liryki, u nas jej nie znajdziecie. Nie, żebyśmy nie cenili, ale nie stosujemy. Programowo unikamy stosowania wulgaryzmów. Nie, że unikamy w ogóle. Unikamy przeklinania, które ma maskować brak żartu. Wulgaryzmu dla wulgaryzmu. Podobnie jak szoku dla szoku. Nie boimy się poruszać kontrowersyjnych tematów, ale robimy to w jakimś celu”.



Kabaret Moralnego Niepokoju

„Wychodzimy z założenia, że skoro robimy kabaret to powinno być śmiesznie, ale nie za wszelką cenę. Nie bawimy widowni obrażając ją, choć ze zdziwieniem stwierdzamy, że istnieje specyficzny rodzaj odbiorców, którzy nie mają nic przeciwko temu. Humor ma wiele postaci i rozśmieszać można na różne sposoby. My robimy to tak, jak umiemy, w sposób, można rzec, tradycyjny, za wzory mając kabarety literackie, których głównym tworzywem jest słowo.”
Źródło: Grażyna Antoniewicz, Jak wyrywać lachony

Obecnie w skład kabaretu wchodzi: Robert Górski, Mikołaj Cieślak, Przemysław Borkowski, Rafał Zbieć oraz od czerwca 2012 Magdalena Stuzińska-Brauer.

1.12 Dublin, The Helix start 20.00

Bilety dostępne na www.koncerty.ie oraz bilety.gazeta.ie

Sponsorem PNK 2016 jest Finance First



WALKA O KLIENTA

Zdobądź nowych klientów już dziś!

Zareklamuj się z nami!

Reklama Łączona: Mir+Kierunekirlandia.eu+Trd.fm już od €189/miesiąc



Do zastuchania
jeden krok...



KIERUNEK
IRLANDIA
CODZIENNE NOWE INFORMACJE

www.mir.info.pl
magazyn.mir@gmail.com

www.trd.fm

www.kierunekirlandia.eu

Polskie piwo podbija Europę

170,6 mln euro – za tyle w minionym roku wyeksportowano piwo z polskich browarów. To wzrost aż o 19,8%!

Według danych Głównego Urzędu Statystycznego poza granice Polski wyjechało 8 proc. całej krajowej produkcji, podczas gdy w roku wejścia Polski do Unii Europejskiej, czyli 2004 sprzedano poza krajem zaledwie 2 proc. Dlaczego tak się dzieje?

Jedną z głównych przyczyn jest emigracja, lecz nasz rodzime piwo przypadło do gustu również innym narodowościom. Największym

odbiorcą polskiego piwa jest Holandia. Drugie miejsce zajmują Niemcy, a trzecie – Wielka Brytania. W wielu sklepach na Wyspach, nie tylko tych prowadzonych przez Polaków, można kupić na przykład Żywca, Lecha, Tyskie, Warkę czy Żubra. Poza tym polskie piwa są często tańsze niż brytyjskie.

Na uwagę zasługuje również fakt, że eksport polskiego piwa w 2015 roku przewyższył eksport rodzimej wódki, której sprzedaż w 2015 roku wynosiła 163,2 mln euro ze sprzedaży na zagranicznych rynkach.



Polki ścigają Polaków

Wyścig dotyczy wyrównywania wynagrodzeń. Według danych Eurostatu tylko o niecałe 8% różnią się zarobki Polek od Polaków. W niektórych krajach dysproporcje w pensjach kobiet i mężczyzn sięgają niemal 30 proc.

Eurostat podaje, że Polska jest na szóstym miejscu pod względem dyskryminacji płacowej kobiet, co stanowi bardzo dobry wynik. Mężczyźni zarabiają u nas jedynie 7,7 proc. więcej. W sektorze publicznym ten odsetek spada

nawet do 3,9 proc. Inaczej sytuacja wygląda u prywatnych przedsiębiorców – tu różnice dochodzą już do ponad 17 proc.

W tym rankingu płacowym wyprzedzają nas jedynie Rumuni, Luksemburczycy, Włosi, Belgowie oraz Słowacy. Tam różnice są jeszcze mniejsze – wynoszą nawet 4,5 proc. (Rumunia), co oznacza, że są praktycznie niezauważalne. Na ostatnim miejscu plasują się Estończycy. W Tallinie różnica płac sięga aż 28 proc.



Co robimy na komputerach służbowych?

Według badań przeprowadzonych przez firmę Gemius – ponad 70% pracowników korzysta ze służbowego komputera do załatwiania prywatnych spraw.

Ponadto, 46% badanych przyznaje, że na surfowanie w Internecie poświęca w pracy średnio pół godziny dziennie. W sumie na czynności niezwiązane z pracą poświęcamy minimum 10 godzin miesięcznie, choć w praktyce ilość czasu przeznaczonego na sprawy „pozastawowe” jest znacznie większa.

Jak podał serwis BBC straty dla budżetu Wielkiej Brytanii związane z cyberslackingiem (w badaniu liczone tylko małe przedsiębiorstwa) to 130 mln funtów dziennie! Koszt ten ponoszą wszystkie strony – państwo, firmy, wreszcie sami pracownicy, którzy w ten sposób marnują czas pracy a pracodawcy i często muszą pracować po godzinach.





MW DENTAL
MONIKA WOZNAK
CORK- BALLINCOLLIG

Godziny otwarcia
Pon-Sob 10:00 -18:00

OFERUJE PELEN ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

1. **Bezpłatny przegląd stomatologiczny oraz wizyta adaptacyjna dla dzieci**
2. **Oczyszczanie z kamienia nazębnego metodą ultradźwiękową i polerowanie zębów tylko €50**
3. **Kolorowe wypełnienia w zębach mlecznych u dzieci**
4. **Wypełnienia kompozytowe**
5. **Wybielanie zębów**
6. **Bezbolesne leczenie kanałowe**
7. **Zdjęcia zębowe RTG (radiografia cyfrowa)**
8. **Odbudowa zębów (rekonstrukcja) z wykorzystaniem włókna szklanego**

Tel. 0214873434
Mob. 0871343482

Unit 6, Gleann An Oir
Main Street, Ballincollig



Przecier dyniowo-jabłkowy

Składniki:

- 1 kg winnych jabłek
- 50–70 dag dyni
- 10 dag cukru

Przygotowanie:

1. Upiecz jabłka i przetrzyj przez sito.
2. Obierz dynię ze skórki, usuń miąższ z pestkami i pokrój na kawałki.
3. Następnie włóż do garnka i gotuj, dodając odrobinę wody. Dotóż cukier i przecier z jabłek. Zagotuj.



4. Napelnij stoiki przecierem, zamknij i zapasteryzuj.

Zapiekana papryka

Składniki:

- 4 duże papryki
- 40 dag fety
- 4 kromki czerstwego chleba
- 20 dag pomidorków czereśniowych
- 5 dag marynowanych czarnych oliwek bez pestek
- 4 łyżki oliwy
- 2–3 ząbki czosnku
- 2–3 łyżki pesto ze stoika
- 2 łyżki listków bazylii
- sól, pieprz



Przygotowanie:

1. Umyj warzywa. Ze strąków papryk odetnij wierzchy z ogonkiem, wydrąż pestki ze środka. Odkrojone wierzchy pokrój w drobną kosteczkę. Pomidorki porzcinaj na połówki. Oliwki osącz z zalewy, pokrój w cienkie plasterki.
2. Kromki chleba natrzyj przeciętymi ząbkami czosnku, pokrój w kosteczkę, zrumień na oliwie.

3. Fetę pokrój w kostkę, wymieszaj z przygotowanymi czosnkowymi grzankami, pomidorami, oliwkami i pokrojoną papryką. Dodaj pesto oraz listki bazylii. Farsz dopraw solą i pieprzem.

4. Napelnij nim strąki papryki. Każdą paprykę zawiń w pergamin, ustaw w naczyniu żaroodpornym i zapiekaj 20–30 minut w temp. 200st.

Cynamonowe ciasto z jabłkami

Składniki:

- 2 duże jabłka
- 20 dag masła
- 20 dag cukru
- 20 dag mąki
- 3 jajka
- 1,5 łyżeczki proszku do pieczenia
- 3 łyżki wyciśniętego soku z pomarańczy
- łyżeczka cynamonu
- 2 łyżki dużych rodzynek
- masło i mąka do formy
- cukier puder

Przygotowanie:

1. Miękkie masło utrzyj z cukrem. Cały czas ucierając, dodawaj po jednym jajku.



Mąkę wymieszaj z cynamonem i proszkiem do pieczenia. Dodaj do masy jajeczno-maślanej. Wlej sok pomarańczowy.

Jabłka obierz i pokrój w dużą kostkę. Razem z rodzynekami dodaj do ciasta. Okrągłą foremkę z kominkiem wysmaruj masłem i wysyp mąką. Natóż ciasto, wyrównaj powierzchnię i piecz 40 minut w temp. 190 stopni. Wyjmij z foremki, ostudź, posyp cukrem pudrem.

Pumpkin latte

Składniki:

- espresso
- 3 łyżeczki zmiksowanego miąższu dyni
- 2 łyżeczki brązowego cukru
- 1/4 łyżeczki olejku waniliowego (dobrze sprawdzi się też migdałowy lub rumowy)
- dwie szczypty cynamonu
- odrobina sproszkowanego imbiru
- odrobina gałki muszkatołowej
- szczypta kardamonu
- 3/4 kubka mleka
- bita śmietana do dekoracji

Przygotowanie:

1. Przyrządź espresso.

2. Mleko podgrzej i spień spieniaczem.
3. Wszystkie przyprawy potrzebne do przyrządzenia pumpkin latte wymieszaj w małej miseczce.
4. W blenderze umieść mus dyniowy, mleko, espresso, olejek waniliowy oraz 1/2 przygotowanych przypraw.
5. Dokładnie zblenduj, aby dynia była idealnie rozdrobniona.
6. Pumpkin latte przelej do kubka lub filiżanki. Najlepiej zrobić to przez sitko, aby do kawy nie wpadły cząsteczki dyni.
7. Latte udekoruj bitą śmietaną, na wierzch wysyp resztę mieszanki przyprawowej.



Leczo z kiełbasą i ziołami

Składniki:

- 2 cukinie
- bakłażan
- 3 papryki (różne kolory)
- 25 dag kiełbasy
- cebula
- 2 ząbki czosnku
- 2 pomidory
- łyżka koncentratu pomidorowego
- sól
- pieprz
- olej do smażenia

Przygotowanie:

1. Cebulę pokrój w paski, czosnek posiekaj, kiełbasę pokrój w plasterki.

2. W garnku rozgrzej olej i smaż na nim cebulę.
3. Dodaj czosnek, smaż razem.
4. Kiedy cebula się zeszkli, wrzuć kiełbasę.
5. W tym czasie pokrój paprykę, cukinię, bakłażana i pomidory.
6. Po kilku minutach do podsmażonej kiełbasy dorzuć paprykę.
7. Wszystkie składniki smaż na dużym ogniu, mieszając.
8. Następnie do garnka dodaj pomidory.
9. Kiedy całość zacznie się gotować, dodaj cukinię, a po 12 minutach bakłażan.
10. Przykryj garnek i duś na małym ogniu przez 20 minut.
11. Dopraw i dodaj koncentrat pomidorowy.



Prawo do zasiłku dla bezrobotnych a powrót do Polski

Podejmując decyzję o powrocie do kraju nie zawsze kierujemy się tęsknotą za bliskimi, znajomymi, za krajem. Bardzo często powodem powrotu do kraju jest po prostu utrata zatrudnienia. Pojawia się wówczas wiele pytań: co robić, czy wracać do kraju, czy szukać czegoś nowego? Jeśli wrócić, na co mogą liczyć?

Wiele osób po przyjeździe decyduje się na zgłoszenie do powiatowego urzędu pracy w celu rejestracji jako osoba bezrobotna. Jednak nie wszyscy wiedzą, jakie kryteria trzeba spełnić, żeby nabyć prawo do zasiłku dla osób bezrobotnych po okresie pracy w innym kraju członkowskim.

Co trzeba zrobić, żeby nabyć prawo do zasiłku dla osób bezrobotnych w Polsce?

Zgodnie z zasadami koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego obowiązującymi w krajach Unii Europejskiej o świadczenie z ty-

tułu utraty pracy należy ubiegać się w kraju swojego ostatniego zatrudnienia. Natomiast osoba, która po okresie pracy w którymś z państw członkowskich Unii Europejskiej, Islandii, Liechtensteinie, Norwegii lub Szwajcarii wróciła do Polski i nie może znaleźć zatrudnienia, może starać się o prawo do świadczenia dla osób bezrobotnych dzięki zasadzie sumowania okresów ubezpieczenia i zatrudnienia.

W pierwszej kolejności należy zgłosić się do powiatowego urzędu pracy w celu zarejestrowania się jako osoba bezrobotna. Jednak w sytuacji, gdy ostatnim miejscem zatrudnienia nie była Polska, to wówczas z wnioskiem o przyznanie prawa do zasiłku należy zwrócić się do wojewódzkiego urzędu pracy. W Polsce urząd pracy może odmówić prawa do zasiłku, jeżeli wnioskodawca nie zostanie uznany za osobę powracającą do kraju. W tym celu wypełnia się stosowne oświadczenie, na podstawie którego ustalane jest, czy podczas pracy za granicą osoba ubiegająca się o zasiłek miała miejsce zamieszkania w Polsce.

Kogo można uznać za osobę powracającą do kraju?

W celu potwierdzenia, czy osobę ubiegającą się o zasiłek można uznać za osobę powracającą do kraju, wojewódzki urząd pracy bada poniższe kwestie:

- czas trwania i ciągłość pobytu na terytorium zainteresowanych państw członkowskich;
- charakter i specyfikę wykonywanej pracy, głównie miejsce, w którym praca ta jest zazwyczaj wykonywana, jej stały charakter oraz czas trwania każdej umowy;
- sytuację rodzinną osoby wnioskującej o zasiłek oraz więzi rodzinne;
- prowadzenie jakiegokolwiek działalności o charakterze niezarobkowym;
- w przypadku studentów ich źródło dochodu;
- sytuację mieszkaniową;
- państwo członkowskie, w którym osoba uważana jest za mającą miejsce zamieszkania dla celów podatkowych.

Dopiero po zbadaniu powyższych kwestii i zweryfikowaniu, czy osoba bezrobotna speł-

nia kryteria do nabycia zasiłku dla osób bezrobotnych w Polsce, czyli najogólniej mówiąc jest w stanie wykazać co najmniej 365 dni przepracowanych w okresie ostatnich 18 miesięcy za co najmniej minimalne wynagrodzenie za pracę, od którego były odprowadzane składki ZUS i na Fundusz Pracy, wojewódzki urząd pracy może przyznać prawo do zasiłku dla osób bezrobotnych.

Jak potwierdzić zagraniczne okresy zatrudnienia?

W tym celu należy za granicą w kraju unijnym złożyć wniosek o wydanie dokumentu PD U1. Otrzymany formularz należy przedstawić w Polsce, w wojewódzkim urzędzie pracy przy składaniu wniosku o przyznanie prawa do zasiłku. Jeżeli nie posiadamy takiego dokumentu, możemy wystąpić o jego wydanie za pośrednictwem wojewódzkiego urzędu pracy w Polsce.

Najprostszą drogą do przyznania zasiłku z tytułu utraty pracy jest ubieganie się o to świadczenie w kraju swojego ostatniego miejsca zatrudnienia. Jeżeli bowiem ostatnie miejsce pracy było poza Polską, w innym kraju członkowskim, to decyzja o przyznaniu prawa do zasiłku w Polsce będzie decyzją uznaniową wojewódzkiego urzędu pracy.

ŹRÓDŁO: POWROTY.GOV.PL
AUTOR: KAROLINA ŁAPIŃSKA



**TWOJA FIRMA
KSIĘGOWO DORADZCA**

ROZLICZENIA P60 & P45

**W SZYBKIM I ŁATWYM SPOSÓBIE
ODZYSKAJ SWÓJ PODATEK**

www.dmksiegowosc.eu

To bardzo proste:

- ➡ Zeskanuj swoje P60 i wyślij do Nas na adres firma113@gmail.com
- ➡ Obliczymy Twój zwrot bezpłatnie
- ➡ Przeprowadzimy procedurę odzyskania podatku w urzędzie

Dlaczego warto rozliczyć się z nami?

- ➡ Działamy od ponad 6 lat na rynku
- ➡ Brak opłat wstępnych
- ➡ Brak opłat w przypadku odmowy zwrotu

Cork:
1 floor office
14 Princes Street
Cork City
tel.: 021 427 83 49, 021 424 87 60

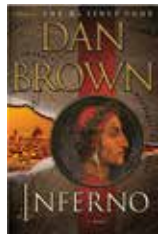


Dublin:
Unit 31, Coolmine Industrial Estate
Blanchardstown
(nad sklepem MRÓZ)
tel.: 018 066 555

CZYTELNIA

Inferno

Autor: Dan Brown



Znany z poprzednich książek Dana Browna - Robert Langdon tym razem znajduje się w zupełnie obcym miejscu. Budzi się w szpitalnym łóżku, nie wiedząc jak się w nim znalazł. W swojej marynarce odnajduje również tajemniczy przedmiot. Na dodatek ktoś próbuje go zabić...

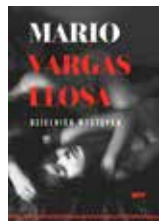
Ucieka przed nieznanymi wrogami, przemierzając i gubiąc się w zawitych uliczkach Florencji. Jedyne jego drogowskazem są wskazówki ukryte w poemacie Dantego. Czy uda mu się rozszyfrować zagadkę i uciec przed tajemniczymi oprawcami?

Dzilenica występku

Autor: Vargas Llosa Mario

Jedno zdjęcie wystarczy, by wywołać burzę.

Quique ma wszystko: kochającą żonę, dobrze prosperujący biznes, zaufane grono przyjaciół. Prowadzi życie idealne do chwili, kiedy w jego gabinecie pojawia się człowiek w żół-



tych butach i z drwiącym wyrazem twarzy wręcza mu grubą kopertę pełną zdjęć. Quique szybko przekona się, że to nie wybuchające wótki bomby powinny budzić jego lęk, lecz że największe zagrożenie może czaić się za drzwiami jego sypialni.

W mroczny trójkąt media - seks - polityka uwikłany może zostać każdy i niewiele trzeba, by zniszczyć komuś życie.

Mario Vargas Llosa, mistrz literackiej prowokacji, uwodzi czytelnika od pierwszej strony, odkrywa przed nim świat niebezpiecznych związków, morderstw, skandali i ujadających bulwarówek. W „Dzilenicy występku” mieszają się elity i pospólstwo, a wszystko to skąpane w wybujałym erotyzmie, który uchodzi tylko Llosie.

Kobiety bez wstydu



Autor: Witold Orzechowski

Piotr niewątpliwie wie jak działać na kobiety. Postanawia porzucić swoją dorywczą pracę kelnera w Wiedniu i zapisuje się na kurs dla psychoanalityków. Wykorzystuje swój największy talent - uwodzenie przedstawi-

cielek ptci pięknej do otwarcia własnej praktyki w Krakowie. Jego urok osobisty szybko przyciąga nowe pacjentki, stając się tym samym popularnym terapeutą, a drzwi do jego gabinetu „tylko dla pań” się nie zamykają. Wkrótce jego metody terapeutyczne przenoszą się także do sypialni, gdzie kobiety zdradzają mu swoje najskrytsze tajemnice...

Smoleńsk 2010. Spisek, który zmienił świat

Autor: Jurgen Roth



Jurgen Roth alarmuje, że choć od tragedii smoleńskiej minęło już ponad sześć lat, nie została dotąd przeprowadzona wyważona ocena jej przyczyn. Każda krytyka oficjalnych raportów na temat przyczyn katastrofy była deprecjonowana jako teoria spiskowa i wytwór fantazji nierównoważonych polityków. Z trudną do wytłumaczenia zaciekością wyciszano wszelkie kwestie wskazujące na to, że w Smoleńsku mogło dojść do zamachu. Na groteskę zakrawa przedstawianie oficjalnych ustaleń rosyjskiego rządu jako szczególnie poważnych czy wiarygodnych, co choćby w kontekście do dziś niewyjaśnionej katastrofy malezyjskiego samolotu pasażerskiego MH-17 w obwodzie

donieckim czy też militarnej interwencji Rosji na Ukrainie jest wyjątkowo cyniczne. Książka Jurgena Rotha osadza wydarzenia z 10 kwietnia 2010 roku w szerszym kontekście rosyjskiej historii, wojny wewnętrznej i zewnętrznej, a także powiązań między mafią a rosyjskim biznesem. Czy w sytuacji, gdy po raz kolejny obserwujemy w Polsce głęboki podział społeczny: my i oni, ten wróg, a tamten przyjaciel, możliwa będzie debata bez politycznej zajadłości?

Dziecko Bridget Jones. Dziennik

Autor: Fielding Helen



Bridget Jones, uwielbiana singielka i światowy fenomen powraca... z brzuszkiem.

Seria nieoczekiwanych, lecz typowych dla bohaterki zdarzeń doprowadza Bridget do upragnionej ciąży. Jak zwykle, nie wszystko idzie po jej myśli. Oczekiwanie na potomka stanie się dla Bridget pasmem niecodziennych wyborów żywieniowych, dziwacznych rad Pijanych Singlek i Zadufanych Mamusiek, wygłupów i amorów, radości i smutków. A całe to szaleństwo zdominuje jedno, wyjątkowo niezręczne pytanie: Kto jest ojcem?

KINO

Trolle (Trolls)



Przenieście się w świat radosnych i kolorowych trolli. Rozśpiewane stworzki rozbawią was swoimi piosenkami i kolorowymi fryzurami. Lecz pewnego dnia wszystko się zmienia, gdy jedna z mieszkańek ba-

jeczno światu wyruszy w nieznaną i niebezpieczną misję ratunkową...

Jack Reacher. Nigdy nie wracaj (Jack Reacher: Never Go Back)

Wielki sukces pierwszej części filmu zaowocował kontynuacją. Jack Reacher powraca, ale będzie wiele problemów do rozwiązania - zostanie oskarżony o zabójstwo. Komplikacje pojawią się również w jego życiu prywatnym. W rolę Jacka ponownie wcieli się gwiazda Hollywood - Tom Cruise.

Inferno



Ekranizacja sprzedającej się książki 2013 roku - „Inferno”. Profesor w dziedzinie symboliki - Robert Langdon usiłuje rozwikłać zagadkę symbolu, który znajduje w marynarce. Kieruje się wskazówkami zawartymi w poemacie Dantego. Jego przygoda rozpocznie się w jednym z włoskich

szpitali, gdzie obudzi się pogrążony w amnezji. A za drzwiami ktoś będzie czyhał na jego życie... Od pory niebezpieczeństwo będzie czekało na niego na każdym kroku.

Doktor Strange (Doctor Strange)



Historia przedstawiająca światowej sławy neurochirurga, dr Stephena Strange'a, którego życie odmienił tragiczny wypadek samochodowy, odbierając mu sprawność w rękach. Zawiedziony medycyną konwencjonalną, poszukuje uzdrowienia i nadziei w tajemniczej samotni zwanej Kamar-Taj. Jednak jak

później się okaże nie będzie to zwykły ośrodek kuracyjny, ale przede wszystkim miejsce walki z niewidzialnymi, mrocznymi siłami dążącymi do zniszczenia naszej rzeczywistości. Wkrótce - uzbrojony w nowo nabytą magiczną moc - zmuszony będzie wybierać pomiędzy powrotem do dawnego życia w bogactwie i sławie, a próbą obrony świata jako najpotężniejszy czarodziej w historii.

Bociany (Storks)



Wszyscy wiedzą, że bociany przynoszą dzieci... A raczej przynosiły, bo teraz do ich obowiązków

oddo dostarczanie przesyłek dla światowego giganta sprzedaży internetowej Cornerstore.com. W firmie pracuje Junior - najlepszy kurier, który ma plan szybko wlecieć na szczyt drabiny kariery, lecz jego plany pokrzyżuje pewien incydent. Przypadkowo uruchamia Maszynę Produkcującą Dzieci. W efekcie na świat zupełnie bezprawnie przychodzi śliczna dziewczynka. Junior musi działać i podrzucić komuś ten kłopotliwy prezent, zanim jego szef się zorientuje. Wraz z Tulip, jedyną dziewczyną na Bocianiej Górze, wyrusza na pierwszą w życiu misję „narodziny”. Szalona podróż może sprawić, że powiększy się niejedna rodzina, a bociany odzyskają właściwą rolę w świecie.

Polska Księgarnia



tel: 018749514; 0899778904

www.ksiazki.ie

W Dublinie
w księgarni do nabycia
2,300
tytułów książek
ponad **190**
tytułów prasy

W bazie
posiadamy
ponad **70,000**
tytułów książek
oraz **2,600**
tytułów prasy

lektury
podręczniki
gry planszowe
filmy, cd, dvd
polskie leki, ziola
przekazy pieniężne
bilety na wycieczki
i koncerty

Sprowadzamy
prawie wszystko
Wysyłamy książki i prasę
pocztą, prowadzimy
teczki stałego klienta

SPRAWDŹ NAS!

58-66 Parnell Street, Dublin 1
MOORE ST. MALL SHOPPING CENTRE
Pasaż handlowy pod Lidlem
centrum Dublina

Groźba przedświątecznego strajku na lotnisku w Gatwick

Związki zawodowe grożą zamknięciem lotniska Gatwick tuż przed Bożym Narodzeniem. Przyczyną protestu ma być zamknięcie programu emerytalnego.

Strażnicy, pracownicy ochrony i technicy przygotowują się do głosowania w sprawie strajku. Gdyby ustalono, że jest strajk to zgod-

nie z umową trzeba poinformować o tym z siedmiodniowym wyprzedzeniem.

Port lotniczy Londyn-Gatwick to drugi najruchliwszy międzynarodowy port lotniczy Londynu (po Heathrow). Położony jest 40 km na południe od centrum stolicy Wielkiej Brytanii i 40 km na północ od Brighton.



Uciekał do Irlandii, ugrzązł w Żąbkowicach

Policjanci zatrzymali mężczyznę, który mając świadomość, że jest poszukiwany przez funkcjonariuszy, chciał uciec do Irlandii. Był bardzo zaskoczony, gdy kilkadziesiąt kilometrów od granicy autobus się zatrzymał i wsiadli do niego policjanci. Taką historię opisał „Express Ilustrowany”, za którym tę historię przytaczamy.

Kilka minut po północy, do V Komisariatu Policji przyszedł mężczyzna, który chciał zgłosić popełnienie wykroczenia na jego szkodę. W trakcie przesłuchania podzielił się jednak z policjantem przyjmującym zawiadomienie bardzo ciekawą informacją. Jak oświadczył przed przyjściem do komisariatu był na dworcu. Tam usłyszał, że do jednego z busów wsiada mężczyzna, który ucieka z kraju, gdyż jest poszukiwany przez policję.

Miał jechać w kierunku Pragi, a stamtąd polecieć do Irlandii. Policjant nie zlekceważył

otrzymanej mimochodem informacji. Przekazał ją dyżurnemu, który postanowił to sprawdzić. Jak ustalił, o wskazanej godzinie faktycznie odjechał w kierunku Pragi autokar polskiego przewoźnika. Funkcjonariusze potwierdzili, iż jednym z pasażerów jest 25-letni mieszkaniec Łodzi, poszukiwany za m.in. rozbój, czy kradzież z włamaniem. Łódzcy policjanci nawiązali kontakt z policją województwa dolnośląskiego, na terenie którego znajdował się bus. Pojazd został zatrzymany w Żąbkowicach Śląskich przez funkcjonariuszy tamtejszej komendy. Dzięki rysopisowi przekazanemu przez łódzkich policjantów żąbkowiccy funkcjonariusze wśród pasażerów od razu rozpoznali poszukiwanego. Ten był bardzo zaskoczony sytuacją, nie stawiał oporu. Został przewieziony do KPP Żąbkowice Śląskie, skąd finalnie trafił do zakładu karnego.



Unijny przemysł odpywa z Irlandii do Polski

Jak podaje Eurostat, w najnowszym badaniu sektora przemysłowego, Polska jest na trzecim miejscu wśród 28 krajów Unii Europejskiej, notując ponad pięcioprocentowy wzrost produkcji przemysłowej. Lepsi są tylko Czesi i Słowacy. Na przeciwnym biegunie są Szwecja oraz Irlandia. Zdaniem fachowego portalu Money.pl oznacza to, że przemysł

unijny zacznie stopniowo przenosić się do Polski, natomiast będzie odpywać z Irlandii i państw skandynawskich. Wzrost całej unijnej gospodarki o ponad procent to przede wszystkim załuga Polski. Aż o 8,5 proc. spadła produkcja przemysłowa w Irlandii – najbardziej w całej Unii. Dla „Zielonej Wyspy” to fatalna wiadomość.



GOOD TYRE

OPONY UŻYWANE I NOWE, OD 20 € SZTUKA, MONTAŻ GRATIS!
PONAD TYSIĄC OPON W SPRZEDAŻY,
OPONY DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH, VAN, I JEEP.

ATKINS YARD, BAILICK RD MIDDLETON, CO. CORK
0834244112-PRZEMEK
PRZEMYSLAW.PERSINSKI@WP.PL

DLA WARSZTATÓW CENY HURTOWE



0834244112

Zjedźmy własny ogon



KRZYSZTOF WIŚNIEWSKI
chris.waterford@gmail.com

Jak wam się podobają te pospieszne, nerwowe truchty niecierpliwych ludzi w tych samych kolorowych bluzkach, śpieszących do tych samych domów, na ten sam koperek z ziemniaczkami koniecznie według przepisu wyciągniętego z sobotniego dodatku codziennej gazety?

Ludzie spotkani na ulicy od razu opowiadają o „starych znajomych” najlepiej gdzieś z daleka, może być z samych mitycznych już niemal Stanów. „Wiesz, znasz tych czy tamtych... Oni to od dawna już mają taki śliczny biały domek na przedmieściu z trawnikiem i skrzynką na listy. I ostatnio samochodzik nowy kupili. I telewizor ze sto cali chyba. Taki wielki!”

A ciebie zaledwie jeden cal dzieli od parknięcia im, że tych domków tam stoi milion sto tysięcy, że trawniki kupili wszyscy w tym samym supermarkecie za rogiem, a do skrzy-

nek dostają zawsze takie same ulotki jak ich sąsiedzi. Już prawie na końcu języka siedzi ci to, co chciałbyś wypluć im prosto w twarz. Że ten nowy samochód i wielki, niezwykle kolorowy telewizor to gównem cię obchodzi.

Ale czy to ważne? Dla ciebie tak. Ale dla nich ważne jest przede wszystkim to, że teraz każdy musi mieć Tę Niezbędną Rzec W Najnowszej Obniżce. A jeśli nie masz, wypadasz z gry zwanej życiem. Jeśli nie masz, znaczy, że nie ma i ciebie.

I już prawie, prawie nakręciłeś się na tę wyjątkowo krótką, ale niemal niewidoczną smycz łączącą każdego z nas z prawdziwym życiem, które i tak toczy się gdzieś indziej.

Bo przecież najważniejsze to znów wyjechać na wakacje do jakiejś Tunezji, jakiegoś Egiptu, na jakieś Wyspy Kanaryjskie, a jeszcze lepiej do Tajlandii. Przecież to tak dużo zmieni w naszym życiu, przecież od tego, i tylko tego właśnie zależy tego naszego życia jakość.

Oprócz tego najważniejszy jeszcze jest niestający, najlepiej jak najszybszy i dobrze skorelowany z karierą rozwój, bo przecież nie możesz przestać iść naprzód. Choćbyś miał się staczać, nie wolno się zatrzymać, nie wolno upaść, nie wolno wywiesić białej flagi i chwilę się zastanowić, czy ten telewizor naprawdę otacza cię milionami niezwykle wyrazistych kolorów i koi twe uszy niebiańską wręcz muzyką z pięciu tryliardów mikroskopijnych głośników rozwieszonych dookoła twojej głowy ociekającej szamponem firmy, której nazwę wyomawiasz z takim uduchowionym nabożeństwem.

Kiedy po raz pierwszy doznałeś tego uczucia wyższości nad tym, który ma mniej? Kiedy

rozparła cię duma z tego, że posiadasz? Kiedy zadarteś swój profesjonalnie upudrowany nos wyżej niż dupę? I kiedy spojrzawszy z wysokości swojego niezwykle jestestwa na te szare masy kłębiące się u twych stóp i ubóstwiające cię za to, co masz? Kiedy po raz pierwszy wydało ci się, że jednym ruchem ręki możesz decydować o losach świata? Kiedy chwyciłeś samego Pana Boga za nogi, by chwilę potem próbować zrzucić go z jego piedestału i stanąć tam samemu?

Może to było w tym znanym z kolorowych folderów Modnym Nadmorskim Miasteczku dla Turystów, które musi odwiedzić każdy, kto się liczy? A może jednak podczas wczasów w górach, kiedy obowiązkowo fotografowałeś się na tle ośnieżonych szczytów, których nigdy nie zdobędziesz? A może właśnie dokładnie wtedy, gdy siedziałeś w tej najdroższej restauracji, w której bywają wszyscy, których należy znać i podziwiać? Czy to wtedy, gdy twoje konto spuściło od tych wszystkich zer, a w twoim wielkim domu przestały mieścić się wszystkie rzeczy świata?

Nie wiesz? Nieważne, i tu i tam i wszędzie wszystko okleity paciorki, najnowsze przeboje z list przebojów i obowiązkowo TEN „klimat”. A może to jednak było kiedyś w końcu dostatek ten promocyjny zestaw, w którym masz wszystko, masz więcej niż potrzebujesz, masz nawet to, o czym jeszcze nie marzyłeś, lecz nagle okazało się to konieczne do twojego życia. Do tego samego życia, z którego relacja ukaże się dopiero za dwa tygodnie i to w dodatku w jakimś prowincjonalnym szmatławcu na obrzeżach prawdziwego świata.

Czekając niecierpliwie pod kioskiem na ten numer z twoim zdjęciem na trzydziestej ósmej stronie, ale za to na papierze kredowym, może w końcu zrozumiesz, że już mamy wszystko, że jak spojrzeć z zewnątrz to trzeba przyznać, że nie do nas należy ten świat, a wszystko czego potrzebujesz to spokój.

Kiedy i gdzie zatrzymamy się w tym niestannym biegu po więcej, szybciej, mocniej? Kiedy przystaniemy choćby na chwilę, by już nawet nie nacieszyć się tym co mamy, ale choćby spojrzeć na swój stan posiadania? Do jakiej ściany musimy dotrzeć, by dotarło i do nas co w życiu jest najważniejsze, co się liczy, a co można pominąć obojętnym wzruszeniem ramion? Jak bardzo musimy się rozpędzić, by z jaką siłą uderzyć w tę ścianę?

Przecież gdzieś tam w głębi wszyscy wiemy, że pędzimy donikąd, że wszyscy jesteśmy na tej drodze, o której śpiewali kiedyś Talking Heads. Niestety nieliczni z nas drogą tą idą spokojnie lub wręcz usiedli na poboczu i spoglądają na tłumy pędzące w jedną stronę, do upragnionego celu, ku temu co nieosiągalne.

Bo tak jak nie sposób podziwiać widoków za oknem mknącego 1000km/h pociągu, tak samo nie sposób cieszyć się życiem żyjąc w ciągłym pędzie. Nie dostrzeżesz ludzi otaczając się rzeczami. Nie poczujesz smaku wina pijąc ich setki. Nie poznasz odwiedzanych miejsc, jeśli będziesz je odwiedzał hurtowo.

Bardzo stare i mądre przysłowia mówią, że co za dużo to niezdrowo. Czasami warto postuchać tego co stare i mądre. Bo stare i mądre, tak jak starzy i mądrzy ludzie, już nigdzie się nie spieszy.



Dwa razy więcej Brytyjczyków chce irlandzkiego paszportu

Liczba Brytyjczyków ubiegających się o irlandzki paszport wzrosła dwukrotnie w lipcu, sierpniu i wrześniu w porównaniu z tym samym okresem 2015 roku – podał "The Times". Szef MSZ Irlandii Charlie Flanagan spodziewa się utrzymania tego trendu w przyszłym roku.

W ciągu trzech miesięcy od czerwcowego referendum w sprawie wyjścia Wielkiej Brytanii z Unii Europejskiej, aż 21,5 tys. osób złożyło wnioski o irlandzki paszport; rok wcześniej było ich mniej niż 11 tys. Irlandzkie służby konsular-

ne spodziewają się około 100 tys. dodatkowych wniosków w porównaniu z ubiegłymi latami. W pierwszych dniach po referendum w urzędach pocztowych zabrakło wniosków paszportowych.

Według "Timesa" co czwarta osoba w Wielkiej Brytanii ma irlandzkie korzenie. Każdej osobie, która urodziła się na wyspie Irlandia (w Irlandii lub Irlandii Północnej) lub ma rodziców Irlandczyków, automatycznie przysługuje prawo do obywatelstwa



Kilkenny będzie miastem partnerskim Malborka

Pięciorosobowa delegacja Malborka z burmistrzem Markiem Charzewskim przebywa od środy w Irlandii. Celem wyjazdu jest przygotowanie porozumienia z nowym miastem partnerskim – Kilkenny, położonym na południowym wschodzie Irlandii

Do pierwszego kontaktu z burmistrzem Kilkenny Patrickiem O'Neill doszło w ambasadzie Polski w Dublinie, o czym poinformowała placówka dyplomatyczna. W na-

wiązaniu wspólnego kontaktu w Dublinie pomagał Piotr Rakowski, kierownik Referatu Polityczno-Ekonomicznego Ambasady w Dublinie.

Malborską delegację tworzą: Marek Charzewski, radne Rady Miasta Malborka Bożena Piątkowska i Beata Komoszyńska, a także asystentka burmistrza Marta Wróblewska oraz Katarzyna Fabiańska z wydziału współpracy z zagranicą Urzędu Miasta.



Irlandzcy Unioniści domagają się wycofania gry Mafia III

Irlandzcy Unioniści chcą zablokowania sprzedaży gry „Mafia III”, mającej gloryfikować zamachy i inne działania wykonywane przez organizację IRA. Zwolennikom zjednoczonej Irlandii nie podoba się kilka dialogów postaci pobocznych na ulicach wirtualnego miejsca akcji – Nowego Bordeaux. Głównym problemem jest jednak misja „IRA nie prosi”, podczas której kradniemy samochody wykorzystywane przez zamachowców w Belfaście. Auta mają być wykorzystane w zamachu bombowym.

Przedstawiciel partii Irlandzcy Unioniści – Jeffrey Donaldson – wezwał 2K Games do wycofania gry ze sprzedaży, w wypowiedzi na łamach serwisu The Irish News.

Odkryto krzyż celtycki widoczny tylko z lotu ptaka

Celtycki krzyż w środku lasu, który tworzą drzewa różnego gatunku, wypatryli pasażerowie samolotu przelatującego ponad nim.

Lokalni dziennikarze z Donegal w Irlandii ustalili, że jego autorem jest leśnik Liam Emmerly, który zasadził drzewa. Zmarł jednak sześć lat temu i nie mógł zobaczyć efektu swojej pracy.



Centrum Together-Razem zaprasza osoby starsze na Seminarium informacyjne Emerytura w Irlandii

Piatek 18 listopada 2016 godzina 20.15 w Centrum Together-Razem, 17 George's Quay, Cork

uwaga limit miejsc zgłosz się na info@together-razem.org



TWOJA FIRMA KSIĘGOWO DORADCZA

To bardzo proste:

- ➡ Zeskanuj swoje P60 i wyślij do Nas na adres firma113@gmail.com
- ➡ Obliczymy Twój zwrot bezpłatnie
- ➡ Przeprowadzimy procedurę odzyskania podatku w urzędzie

ROZLICZENIA P60 & P45

**W SZYBKIM I ŁATWYM SPOSÓBIE
ODZYSKAJ SWÓJ PODATEK**

www.dmksiegowosc.eu

Dlaczego warto rozliczyć się z nami?

- ➡ Działamy od ponad 6 lat na rynku
- ➡ Brak opłat wstępnych
- ➡ Brak opłat w przypadku odmowy zwrotu

Cork:

1 floor office
14 Princes Street
Cork City

tel.: 021 427 83 49, 021 424 87 60



Dublin:

Unit 31, Coolmine Industrial Estate
Blanchardstown
(nad sklepem MRÓZ)
tel.: 018 066 555

KANCELARIA PRAWNA



Tracey Solicitors

Making law accessible

Znajdź
nas na



- WYPADKI*
- WYKROCZENIA DROGOWE
- PORADA PRAWNA

* W przypadkach spornych, adwokat nie może obliczać honorarium albo innych opłat i kosztów jako procentu lub proporcji w stosunku do zasądzonych albo wynegocjowanych warunków.



Zadzwoń: Monika Kealy
34 Westmoreland Street, Dublin 2, Ireland.
✉ polskizespol@traceysolicitors.ie
🌐 www.wypadekirlandia.pl

(085) 150 26 26



**FINBARR
MURPHY**
SOLICITORS



Kontakt w Języku polskim
086 846 1547

Tel: 021 427 3472,
086 846 1547

info@finbarrmurphy.ie
www.finbarrmurphy.ie

Lee White House,
8, Washington St., Cork

Kancelaria Prawnicza

Odszkodowania po wypadkach w miejscu pracy

Wypadki drogowe

Wypadki w miejscach publicznych

Poświadczenia tożsamości, akty notarialne, upoważnienia

Przenoszenie własności, umowy mieszkaniowe

Sporządzanie testamentów

Prawo rodzinne

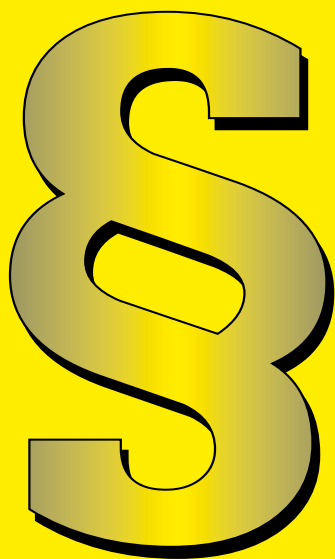
Prawo pracy

Porady prawne

Zgodnie z prawem nie można w sprawach spornych ustalać wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty

Wypadki w pracy, drogowe oraz w miejscach publicznych
Prawo pracy • Nieruchomości, przeniesienie własności

www.prawnik.ie



01 49 100 10

085 PRAWNIK

085 7729645

**Monika El Amki, Sylwia Kolasińska,
Katarzyna Mastyło, Dagmara Konieczna, Paweł Sobol**

Maguire McClafferty Solicitors, 8 Ontario Terrace, Portobello Bridge, Dublin 6

Klient nie ponosi żadnych kosztów do czasu zakończenia sprawy. Płacimy za raporty medyczne.

Zgodnie z prawem nie można w sprawach spornych ustalać wynagrodzenia jako ułamka lub odsetka uzyskanej kwoty